



2 Internationale Hundausstellungen 2 Expositions Canines Internationales Aarau – Schweiz/Suisse

24. & 25.6.2017

Pferderennbahn Schachen – Hippodrome Schachen



2x CAC/CACIB für alle Rassen / pour toutes les races

09h00 – 17h00

Eintritt gratis – Entrée gratuite

Einlass der Hunde 07.30 – 09.00 Entrée des chiens

Beginn des Richtens 09.30 Début des jugements

Ehrenring: 14.00

Welpensieger / Jüngstensieger

Jugendsieger / Veteranensieger

Zuchtgruppen / Paare

Best of Group / Best in Show

Ring d'honneur:

Meilleure classe bébé / très jeune

jeune / vétérân

Groupes d'élevage / Couples

Meilleur du groupe / Meilleur de l'exposition

Clubschauen im Rahmen der IHA Aarau

Sonntag: Terrierclub Schweiz

Clubschauen auf dem Areal am Samstag (separate Anmeldung!)

Pon Club Schweiz - www.ponclub.ch

Schweizer Klub des Belgischen Schäferhundes und Schipperke - www.skbs-cscbb.ch

16.05.17 1. Meldeschluss (Poststempel) / Premier délai d'inscription (timbre postal)

30.05.17 2. Meldeschluss / Deuxième délai d'inscription

07.06.17 ON-LINE-Meldeschluss / Délai d'inscription: www.swiss-dogshow.ch

Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG

Sekretariat IHA Aarau Postfach 3055, CH-3001 Bern

Tel. +41 (0)31 306 62 68 Fax +41 (0)31 306 62 60 mail@swiss-dogshow.ch

www.swiss-dogshow.ch

NEU! Online Katalog gratis
Zuchtgruppen gratis
Paarklassen gratis

2 x CACIB Aarau 2017



Meldeschein / Bulletin d'inscription / Entry form

Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG, Sekretariat IHA Aarau

Postfach 3055, CH-3001 Bern, Tel. +41 (0)31 306 62 68, Fax +41 (0)31 306 62 60, mail@swiss-dogshow.ch

16.05.17 1. Meldeschluss (Poststempel) – 1^{er} délai d'inscription (timbre postal) – First Deadline (Poststamp)
30.05.17 2. Meldeschluss / Deuxième délai d'inscription / Second Deadline
07.06.17 ON-LINE-Meldeschluss / Délai d'inscription / Deadline: www.swiss-dogshow.ch

- ☐ 1 Welpenklasse/Classe bébé/Baby class: 3-6 Monate
- ☐ 2 Jüngstenklasse/Classe très jeune/Puppy class: 6-9 Monate
- ☐ 3 Jugendklasse/Classe jeune/Youth class: 9-18 Monate
- ☐ 5 Zwischenklasse/Classe intermédiaire/Intermediate class: 15-24 Monate
- ☐ 6 Offene Klasse/Classe ouverte/Open class: ab dem 15. Monat
- ☐ 8 Championklasse/Classe champion/Champion class
- ☐ 9 Gebrauchshundeklasse/Classe d'utilité/Working class
- ☐ 10 Veteranenklasse/Classe vétérinaire/veterans class: ab 8 Jahren
- ☐ 11 Zuchtgruppen/Groupe d'élevage/Breeds group
- ☐ 12 Paarklasse/Couple/Pair

ACHTUNG!

Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen. Meldegeld wird nicht zurückbezahlt.

ATTENTION!

En Suisse les chiens avec la queue ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition. Pas de remboursement en cas d'inscription.

ATTENTION!

In Switzerland it is forbidden for docked dogs or dogs with cropped ears to be shown. There will be no refund of entry fees.

☐ Samstag/Samedi/Saturday

☐ Sonntag/Dimanche/Sunday

☐ Samstag/Samedi/Saturday + Sonntag/Dimanche/Sunday

Meldebestätigungen werden per E-Mail zugestellt! Bei Fragen/Questions: Tel. +41 (0)31 306 62 68



Ehrenkodex Ich bekenne mich für fairen und korrekten Umgang mit unseren Hunden, verzichte auf tierquälische, nicht tiergerechte Methoden und setze keine verbotenen Hilfsmittel ein. Die Gesundheit und das Wohlergehen des Hundes hat für mich oberste Priorität.

Code d'honneur Je m'engage à traiter nos chiens toujours avec loyauté et respect, à renoncer à toute méthode cruelle ou non adaptée à l'animal et à ne pas employer de moyens artificiels interdits. La santé et le bien-être du chien sont pour moi la priorité absolue.

Codice d'Onore Dichiaro di avere un rapporto giusto e corretto con i nostri cani, rinuncio a metodi ingiusti e al maltrattamento degli animali, non impiego strumenti vietati di alcun tipo. Ritengo che la salute e il benessere del cane abbiano la massima priorità.

Code of Honour I hereby commit to treat our dogs fairly and properly, to renounce methods that could be viewed as torturous or unfriendly to the animals and to avoid the use of prohibited additives or supplements. The health and well-being of the dog is my top priority.

Alle Rassen und Klassen / Toutes races et classes / All breeds and classes

für den ersten Hund
pour le 1^{er} chien / For the 1st dog

für den 2. und 3. Hund

pour le 2^{ème} et 3^{ème} chien / For the 2nd and 3^d dog

ab 4. Hund + Welpenklasse + Veteranenklasse

dès le 4^{ème} chien + Classe bébé + Classe vétérinaire

from the 4th dog + Baby class + Veteran class

Online Katalog/catalogue/catalog

☐ Tageskatalog / Catalogue du jour / Catalog of the day ☐ Samstag / Samedi / Saturday ☐ gedruckt / imprimé / printed ☐ Sonntag / Dimanche / Sunday

☐ Wohnmobil / Mobilhome auf dem Gelände, ohne Strom / sur le terrain d'exposition, pas d'électricité / inside the exposition area, no electricity

☐ PW / auto / car

→ 16.05.2017		→ 30.05.2017		Betrag/Montant/Amount
1 Tag/jour/day	2 Tag/jour/day	1 Tag/jour/day	2 Tag/jour/day	
CHF 80.- EUR 77.-	CHF 155.- EUR 148.-	CHF 100.- EUR 96.-	CHF 180.- EUR 172.-	
CHF 70.- EUR 67.-	CHF 135.- EUR 129.-	CHF 85.- EUR 82.-	CHF 160.- EUR 153.-	
CHF 40.- EUR 38.-	CHF 80.- EUR 76.-	CHF 45.- EUR 43.-	CHF 95.- EUR 90.-	
GRATIS/GRATUITE/FOR FREE				
☐ 1 Tag/jour/day		CHF 10.-	EUR 9.-	
☐ 2 Tage/jours/days		CHF 20.-	EUR 18.-	
☐ 1 Tag/jour/day		CHF 15.-	EUR 14.-	
☐ 2 Tage/jours/days		CHF 30.-	EUR 28.-	
☐ 1 Tag/jour/day		CHF 7.-	EUR 6.50	
☐ 2 Tage/jours/days		CHF 14.-	EUR 13.-	

TOTAL

Kreditkartenzahlung nur bei Onlinemeldung / Carte de crédit seulement avec inscription on-line / Credit card payment only with online entry

Anmeldungsbetrag zu bezahlen / Montant de l'inscription à verser / Entry fee to pay:

☐ in/en CHF Postkonto 30-263869-5, IBAN CH86 0900 0000 3026 3869 5, BIC POFICHBEXXX

☐ in/en CHF Raiffeisenbank Bern, 3011 Bern, Bankkonto CHF, Konto 36983.45, IBAN CH77 8148 8000 0036 9834 5, SWIFT-Code RAIFCH22

☐ in/en EUR Raiffeisenbank Bern, 3011 Bern, Bankkonto EUR, Konto 36983.57, IBAN CH44 8148 8000 0036 9835 7, SWIFT-Code RAIFCH22

Zahlungsempfänger / Bénéficiaire / Beneficiary: SKG, IHA Aarau, Postfach, 3001 Bern

Datum/Date/Date

Unterschrift/Signature/Signature

Mit der Unterzeichnung des Meldescheines verpflichtet sich der Aussteller zur Bezahlung des Standgeldes. Er erklärt, die Bestimmungen des Ausstellungsreglementes der SKG zu befolgen und das Gelände nicht vor dem Ausstellungsschluss zu verlassen. / Par sa signature, l'exposant s'engage à payer le montant de l'inscription. A observer les règlements des expositions de la SCS et à ne pas quitter les lieux avant la fin de l'exposition. / By his signature fee, the exhibitor is ready to pay the entry fee. To respect the show regulations from SKG and will not leave the place before the end of the exhibition.